

# فارابی کے سیاسی افکار

(۳)

## مختصر حالاتِ زندگی

فارابی کی زندگی بڑے بہت قسم کی تھی جس میں شاید ہی کہیں سورا آیا ہو۔ ایک مثالی یونانی حکیم کی طرح اس نے اپنی پوری عمر عسر دیسرا روزگار سے بے نیاز ہو کر گزر اردوی تاریخ نے اس کی زندگی کی جو تفصیلات محفوظ رکھی ہیں، ان کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

**نام و نسب اور خاندان**

فارابی کا نام محمد اور کنیت ابو نصر تھی۔ باپ کا نام مجید محمد تھا۔ پورا نسب نامہ یہ ہے،  
ابو نصر محمد بن محمد بن اوزان بن طرخان۔

”او زان“ اور ”طرخان“ ناموں سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس کا خاندان ترکی اللش تھا۔ وہ پیدا بھی ترکستان (ماوراء النهر) میں ہوا تھا۔ چنانچہ اکثر مورخین نے اس کی جائے پیدائش فاراب کو ترکستان ہی میں بتایا ہے۔ ابن القسطنطیلی فاراب کے بارے میں لکھتا ہے احمدی مدن التواریخ ماوراء النهر ابن ابی اصیبعتا ہے۔ وہی مدینۃ من بلاد القوش شهر زوری کہتا ہے۔ وہ مون دا کراب توکستان (مزید تفصیل آگے آرہی ہے) حرف ابن ابی اصیبعتا سے فارسی الاصل بتاتا ہے اور لکھتا ہے وہ تو فارسی المتنسیب لیکن ”او زان“ اور ”طرخان“ ایرانیوں کے نام نہیں ہوا کرتے۔ لہذا یا تو ابن ابی اصیبعتا سے تسامح ہوا ہے یا لوگوں میں وہ فارسی الاصل مشہور ہو گیا ہو گا۔ بہر حال وہ ترکی اللش تھا۔ چنانچہ ابن خلکان اس کی صراحت کرتا ہے۔ کاتب رجلا

(۱) اخبار الحمار باخبر الحمار، ص ۱۸۲ (۲) طبقات الاطباء جلد ثانی، ص ۱۳۷ (۳) نزہت الارزو اح مخطوط دار المصنفین اعظم کاظم، ص ۱۳۷ (۴) طبقات الاطباء جلد ثانی، ص ۱۲۲ (۵) دفاتر الاعیان جلد ثانی، ص ۶۷

تو کیا غاباً فارابی کے خاند ان میں ریاست و قیادت پل آرہی تھی۔ جیسا کہ اس کے مورث اعلیٰ "طرخان" نے بے ظاہر ہے جو عمد قیم میں ایک معزز خطاب تھا۔ فارابی کا باپ بھی سردار شکر تھا جیسا کہ ابن الی اصیبیہ نے صراحت کی ہے وکان ابوہ قالہ جیلیش فارابی کو شاید قیادت شکر کا عملی تجربہ نہ تھا۔ قدرت نے اسے فلاسفہ اسلام کی قیادت کے لیے نام زد کیا تھا۔ چھر بھی قیادت شکر اس کا خاندان پیش تھا اور اس کی گھٹی میں پڑا ہوا تھا۔ چنانچہ اس نے اس موضوع پر کم از کم دو گز بیس بھی تکمیل کیں۔ "رسالۃ فی قواد الجیش" اور "کلام فی المعاشر و الشردب"۔

### مولود و مسن

فارابی کا سن ولادت معلوم نہیں۔ مگر چونکہ تواریخ و تراجم متفرق ہیں کہ اس نے ۳۲۹ھ میں وفات پائی جب کہ اس کی عمر اتنی سال کے قریب ہو تھی جیسا کہ ابن خلکان نے لکھا ہے: و قد ناہز شماںین سنتہ اس لیے وہ ۳۲۹ھ (مطابق ۹۴۶ء) کے قریب پیدا ہوا ہو گا۔

فارابی صلح فارابی کے ایک چھوٹے سے قلعہ دیسج میں پیدا ہوا تھا جس کا محل دفعہ حب ذیل ہے: ایران کی شمالی سرحد پر دریائے جیوں بتتا ہے۔ عرب دریائے جیوں کے اس پار کے ملاقے کو "اوراء النہر" کہتے تھے۔ اوراء النہر ایک دیسج ناک تھا جس میں متعدد صوبے تھے۔ اس کا شمالی سرحدی صوبہ اسیجاپ کہلاتا تھا جو متعدد رسمائیں (اضلاع) پر مشتمل تھا۔ ان میں سے ایک صلح فاراب (پاراب) تھا جو نہ صرف اسیجاپ اور اوراء النہر کی سرحد پر واقع تھا بلکہ اس زمانہ کی ویباۓ اسلام کے سرے پر واقع تھا۔ اوراء النہر کے شمال میں دریائے سیحون بتاتا۔ دریائے سیحون کے سخون کے مشرقی کنارے پر اس مقام سے کچھ اسکے جہاں دریائے چکنست سیحون میں گرتا ہے اور اس گھاٹ پر جہاں سے سیحون اترتے ہیں جو شر واقع تھا اسے قدم زمانہ میں پاراب (خاراب) کہتے تھے اور بعد میں اترار دیا اطرار کہتے گئے۔ یہی وہ مقام ہے جہاں سے تمیور چین پر حملہ کرنے کے لیے روانہ ہونے والا تھا۔ مگر عمر نے وفا نہ کی اور ۳۷۷ھ میں اس نے میں وفات پائی۔ فاراب (پاراب) علاقہ اور شہر دونوں کا نام تھا، اور

(۱) طبقات الاطباء بطبعہ مدنی ص ۳۲۹۔ وفات (الاعیان بطبعہ مدنی) ص ۳۲۹۔

بناستہ ہیں ائمہ یہ حیال نہیں رکھ سکتے اور مددوں کا سال قمری ہوتا ہے اس لیے ابن خلکان کے نزدیک جیوں نے اس کی ہماری سال بناستہ

ہے اس کا سال ولادت ۳۲۹ - ۹۴۶ء مطابق ۹۴۶ء ہوا زکر ۹۴۶ء مطابق ۹۴۶ء۔

شہر فاراب بعض اوقات صوبہ اسخیاب کا صدر مقام سمجھا جاتا تھا۔ معلوم نہیں بار تحولہ<sup>۱</sup> نے اس اسی لکو پیدی<sup>۲</sup> یا اف اسلام میں فاراب کی قدامت سے کس بنابر انکار کی ہے کہ فاراب ایک جدید شر قاجس کی قدامت کی تزوید اس طرح ہوتی ہے کہ دسویں صدی کے مشور میاوح اور جنرا فیر داں ابن حوقل اور اصلخزی نے اس کا کوئی ذکر نہیں کیا۔<sup>۳</sup> حالانکہ ابن خرد از بر جس کا زمانہ اصلخزی سے مقدم ہے۔ اس کا ذکر کرتا ہے اور ابن حوقل نے قوبری تفضیل سے اس کا ذکر کیا ہے:

باداب اسم للناحية ومقدارها في  
الطول والعرض أقل من يوم و بها  
منعة وناس فيه كثرة<sup>۴</sup>

فاراب اس علاقہ کا نام ہے۔ اس کی دست، طول اور عرض ایک دن کی مسافت کے کم ہے۔ یہ طاقتور ملک ہے لعدا اس کی آبادی کثیر ہے۔

ابن حوقل کے پھر و بن بعد مقدس نے اس کو دیکھا تھا۔ چنانچہ اس کے حال میں لکھتا ہے:  
باداب هو اسم للموستانق وليس بالواسع  
اسماً كيرمداشتة ايضاً ياراب وهي  
كبيرة تخرج نحو سبعين ألف رجل عليها  
حسن فيه الجامع واسواق وفندار  
و معظم الاماكن في الريان والمحسن جوانين ليسونـ<sup>۵</sup>  
فاراب ضلع کا نام ہے جو زیادہ بڑا نہیں ہے۔ اس کے سب سے بڑے شہر کا نام بھی فاراب ہے۔ وہ بڑا شہر ہے اس کی آبادی سترہزار ہے۔ یہ شخص شہر ہے جس کے اندیک جامع مسجد اور بازار اور قصر و ائمہ ہیں۔ بڑے بڑے بازار بیلیں واقع ہیں۔  
تلہ کے اندیک کچھ دکانیں ہیں۔

اس فاراب کا صدر مقام کدش اسخیاب سے چار منزل کے فاصلے پر تھا۔ ابن حوقل لکھتا ہے:  
ومن اسفیجیاب الى اسیانیکت مرحلتان  
ومن اسیانیکت الى کرد قصبة ياراب  
مرحلتان خفیقتان<sup>۶</sup>

ومن اسیانیکت الى اسیانیکت مرحلتان سے کرد ٹکنے کو فاراب کا صدر مقام ہے وہ جوں چون منزوں کا فاصلہ ہے۔

المبرودی نے قانون مسعودی میں فاراب کا عرضن البلد ۲ درجہ، صفر و قیمة اور طول البلد ۸ درجہ ۲۰ وقفہ بتایا ہے جو موجودہ اعداد سے تقریباً ۶۶ درجہ ۰۵ دقیقہ ہوتا ہے اور ذکر آچکا ہے کہ فاراب کو بعد میں دابن خلکان اور ابوالغدا کے زمانہ میں، اطرار (اتوار) کئنے لگے تھے جیسا کہ ابن خلکان نے لکھا ہے۔

۱) صدورة الارض لابن حوقل، ص ۳۲۰، احسن التفاسیم، المقدسی، ص ۲۶۲، ۲) صدورة الارض لابن حوقل

طبعہ عہد، ص ۲۳۵، ۳) قانون مسعودی المبرودی، جلد ثانی، ص ۵۵۵

هذا النسبة الى فاراب تسمى في هذا الزمان <sup>النهاية</sup> لیکن فاراب ہو یا اطراف آج سب ناپید ہیں۔ صرف موخر الذکر (اتراو) کے ہندو دوں کا پتہ چلتا ہے کہ آج کل کے شہر ترکستان کے جنوب مشرق میں افرخ کے فاصلہ برواقع ہیں۔ جیسا کہ مرا زمھر بن عبد الوہاب قزوینی نے VIVIEN DE SAINT MARTIN کی بجز افیانی قاموس سے نقل کیا ہے۔

فاراب کے شہر مرو نے بود، است در قصیٰ بلاد ترکستان بر ساحل غربی سیحون رہماں اتراء مورثین قردون و سلطی است کہ امیر تمیور آنجادفات کرد و خواہ باسی آں ہنوز ورنہ فرخ جنوب مشرقی شہر ترکستان حالیہ باقی است<sup>۱۱</sup>

ذکر یا قزوینی نے لکھا ہے کہ باراب کا شہر ایک نہکے زار میں واقع تھا اس لیے ممکن ہے یہ زرخیز نہ ہو گیری علاقہ مردم خیز صدر تھا کیونکہ یہاں متعدد علاوہ مشاہیر پیدا ہوئے جیسے محمد بن عباد اللہ ابن محمد بن سلمہ بن جعیب بن عبد الوارث ابو محمد المقدی الفارابی، ابو ابراهیم اسحاق بن ابراہیم الفارابی، ابو النصر اسحیل بن حماد الجومری الفارابی۔ لیکن آسمان فضل و کمال کے یہ تارے اپنے وطن میں نہ ٹھہرے بلکہ باہر جا کر چکے۔ ابو ابراهیم اسحاق بن ابراہیم الفارابی جو "الجوہری" مصنف "صحاح" کا ماموں تھا، میں پہنچا اور شہر زبید میں منتظر ہو گیا۔ جہاں اس نے شہر کے قریب وفات پائی۔ وہیں اس نے بقول ابن القضیل "دیوان الادب" کو تصنیف کیا۔ اس کے علاوہ "ادب الکتاب لابن قیتبہ" کی شرح بھی لکھی۔ رہا الجوہری تو اس کا نام مگر کسی تواریف کا محتاج نہیں ہے۔ وہ لغت کی مشہور کتاب "صحاح" کا مصنف ہے۔ یا تو اس نے الجوہری کے فضل و کمال کے متعلق لکھا ہے:

کان من اعاجیب الزمان ذکاء و فطنة  
و علماء اصله من فاراب من بلاد الترک  
و كان اماماً في اللغة والادب .....  
..... وكان يوثرا السفر على الحضر  
وليطوف الآفاق<sup>۱۲</sup>

اسی مردم خیز ضلع فاراب میں ایک چھوٹا مقام ویچ تھا جو ریاستے سیحون کے اس پار دماغی کرتا رہتا تھا۔

(۱) بست مقالہ قزوینی جلد اول ص ۱۷۰، (۲) بخشہ الرغۃ للسیوطی ص ۱۹۱ (۳) یقناً ص ۱۹۵

کنارے، شہر فاراب سے دو فرستخ (تقریباً چھ میل)، کسے فاصلہ پر واقع تھا۔ ابن حوقل لکھتا ہے: دو سیمیج علی غربی النهر فی غرب الشط اسفل دریا کے بیجان کے مزین کنارے دیکھ واقع ہے جو کدر سے من کدر لیف سختین وباراب عن شرق چھ میل پتی میں ہے اور فاراب گھافی کے مشرق میں ہے اور الوادی و بین کدر والیہ لصفت فرضیۃ۔ کدر اور دریا کے دریان ڈیڑھ میل کا فاصلہ ہے۔ فاراب کی اسی نواحی بستی "دیج" میں ۱۵۹ھ کے قریب فارابی پیدا ہوا تھا جیسا کہ ابن حوقل لکھتا ہے:

وو سیمیج الیضاً مِنْ مَدَنِ بَارَابِ وَمِنْهَا أَبُو  
لَفَصِرِ الْبَارَابِيِّ صَاحِبُ كِتَابِ الْمَنْطَقِ الْمَغْرِبِ  
لَكِتَابِ الْقَدْمَاءِ  
بَشَّارَجَ زَندَگَیَ اَوْ تَعْلِيمَ  
دیج بھی فاراب کے شہروں میں سے ہے۔ بین فارابی کا دلن تھا جو سلطنت کی کتابوں کا مصنف ہے اور تدمائے فلاسفہ کی کتابوں کا شارح ہے۔

فارابی کی ابتدائی زندگی کے بارے میں ابن خلکان نے صرف اتنا لکھا ہے:  
کَانَ رِجَالًا تُرْكِيًّا وَلَدُقَ بَلْدَةً وَ  
فارابی ترکی انسن تھا۔ اسی شہر میں پیدا ہوا اور دیہی جہاں  
نشاء بھا۔

لیکن چونکہ ایک سردار اشکر کا بیٹا تھا اسی دنادوست کے عام دستور کے مطابق دوسرے امیرزادوں کی طرح اس کی تعلیم بھی ہوئی ہو گی جو فتنوں حرب کی خاندانی تعلیم کے علاوہ عربی ادب اور فقرہ کی تعلیم پر مشتمل تھی۔

(۱) صدورۃ الارعن لابن حوقل رطبع دی خونے، نس ۵۲۳، ص ۲۹۱۔ (رسالۃ اليضا)، ص ۲۹۱۔ جو لوگ اصل ہر ہی مصادر دنادوخت کے بجائے صرف انگریزی کتابوں کی خوشخبری سے کام نکالنا پڑتا ہے میں اپنی *Wasiat Masas* کو پڑھنے میں بھی تردید نہ ہے اور دیکھ بیوی دیج کا نیمہ نہیں کر سکتے حالانکہ یہ لفظ دیج ہے جو انچھی یاقوت نے بھرم البستان میں اس کے تلفظ کو بین طو ضبط کیا ہے۔ سیمیج بفتح اول و کسر شایم پادھیم من تو ایچی ترکت نے بادا دا المتر یہ کہنا، "آج کل یہ شہر اور کھلاتا ہے" اور عائے محن ہے۔ وہیان دی سیٹ مادہن کی تصریح اور مذکور ہوئی کہ آج اس شہر کے صرف کھنڈر ملتے ہیں۔ شہر تراکب کا دیران ہو چکا۔ غالباً یہ غلط فہمی ابن خلکان کی اس عبارت سے ہوئی ہے کہ "فارابی ... تسیمی فی هذہ الزمان طریق اور" تگریب بن خلکان کو دنیات لا ایمان کھکھ ہوئے سات سو سال ہو چکے ہیں۔ مگر لوگ انگریزی تراجم یا ان کے منقولات پر آنکھ بند کر کے اعتقاد کر لیتے ہیں۔

(۲) دفیافت الاعیان لابن خلکان جلد ثانی، ص ۶۷۔

فارابی ادب کے و مشہور فاسنل ابو ابراہیم صاحب دیوانِ ادب اور الجوہری مصنف صحاح پیدا ہوتے۔ اس سے ہم قیاس کر سکتے ہیں کہ فارابی کا محلِ ادبی تشقیف کے لیے مازگار تھا۔ پھر اسی زمانہ میں عربی کے اندودستگاہ ارباب علم وہنر کے لیے ضروری تھی۔ ایسی صورت میں فارابی اس طور پر ادب کے تین طرح عاری و حاصل رہ سکتا تھا۔

ادب کے ساتھ فرقہ کی تعلیم ہی اس عصر کے ثقافتی نصاب کا جزو لائیف کرتی اور ان سب پر قرآن کریم کی تعلیم مقدم تھی۔ چنانچہ شیخ بولی سینا جو فارابی کی طرح ما دراء النہ کا رہنے والا تھا اور جس کا باپ الگرج فارابی کے باپ کی طرح سردار لشکر تونہ تھا مگر سرکاری ملازم ضرور تھا اپنی ابتدائی تعلیم کے بارے میں لکھتا ہے:

احضرت معلم القرآن و معلمہ الادب  
و أكملت العشر من العمر وقد اتيت على  
القرآن وعلى كثيرون من الادباء ..... كفت  
أشغل بالفقه والزهد وفيه إلى اسماعيل الزاهي  
نها در اس کے لیے تھی اسماعیل زادہ کے پاس جایا کرتا تھا  
نالبائی نصاب تعلیم بولی سینا کے ساتھ مخصوص نہ تھا بلکہ وقت کا عام و سطور یہی تھا۔ اس لیے فارابی نے بھی عربی دوبل اور فرقہ کی تعلیم حاصل کی ہوگی۔ اسی ابتدائی تعلیم کی بنیاد پر اس نے "احساد العلوم" میں ان علوم کا تعارف کرایا ہے۔

فارابی نے سکون پسند طبیعت پائی تھی لہذا آبائی پیشہ سپہگردی کی ہنگامہ پسندی کے بجائے عمدہ قضا کو اختیار کیا۔ اور کچھ دن اس حیثیت سے کام لجھی کیا۔ اس دوران میں کسی شخص نے فلسفہ کی پڑھ کر تباہی اس کے پاس دلیعت رکھیں۔ فارابی نے ان کا مطالعہ کیا اور جو نکر قسام اذل نے اسے فلسفہ ہی کے لیے پیدا کیا تھا۔ ان کتابوں کو پڑھ کر فلسفہ و حکمت کا اس درجہ مشتاق ہوا کہ وطن اور رفعت کا منصب جلیل سب کچھ چھوڑ کر علم و حکمت کی تحریک کے لیے نکل کھڑا ہوا اور بعد اد پہنچ کر ان علوم میں وہ کمال حاصل کیا کہ آخر کار "فیسیوف المسلمين بالحقيقة" کا مصداق قرار پایا۔ این ابی اصیبع نے لکھا ہے:

وَيَذْكُرُ أَنَّهُ كَانَ فِي اُولِي اَهْرَافِ قَاضِيَّةِ فَلَمَّا

کما جاتا ہے کروہ پہنچے قائمیں تھے ملکیں جب اس کو معاونت حکیم

کی نزد کا احساس ہوا تو اس نے اس منصب کو بھجوڑ دیا اور جہنم  
فلسفہ و حکمت کی تحریک میں مشغول ہو گی۔

معارف مکمل سے واقعیت کا اسے کس طرح انفاق ہوا، اس کی تفصیل میں ابن ابی اصیبع آگے جملہ کر لکھتا ہے  
کہ اجات ہے کہ اس کے بعد فلسفہ و حکمت پڑھنے کا سبب یہ ہوا کہ اپنی  
شخص نے اس کے پاس اسطوں کچھ کتابیں دیتی رکھ دی تھیں  
انفاق سے فارابی نے بھی ان کا مطالعہ کیا اور بڑی پسند آئیں۔  
اب تو وہ ان کے پڑھنے پر مائل ہی ہو گی۔ اور انہیں پڑھنا رہا  
فہمہا و صارفیلسونا بالحقیقت۔ تا آنکہ خوب بھجوڑیا اور حقیقی فلسفی بن گی۔

غرض فارابی اپنے وطن ہی میں جوان ہوا ابین خلکان کی شہادت آگے آرہی ہے، تحریک علم کے بعد منصب قضا  
پر فائز ہوا اور کچھ دن اس عہدہ کے فرائض انجام دینے کے بعد فلسفہ و حکمت کی تحریک کے لیے بعدا دینچا۔  
فارابی کی ابتدائی زندگی کے بارے میں کچھ غلط فہمیاں ہیں۔

پہلی غلط فہمی یہ ہے کہ "فارابی بھی صفر سی ہی میں بعدا دینچا"

حالانکہ فارابی بڑی عمر میں بعدا دینچا تھا۔ ابن اصیبع کی تصریح اور بزرگوں کی ہو گئی ہے کہ وہ پہلے قاضی تھا۔ ظاہر  
ہے بعدا دینچا کر اس نے فلسفہ کی تحریک کی لہذا اس کے بعد قاضی ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ وہ  
اپنے وطن ہی میں قاضی تھا اور وہیں سے اس نے اس منصب جعلی کو چھوڑ کر علم و حکمت کے حصول  
پر توجہ کی۔ پھر قاضی ہونے کے لیے بیرون درشد کی ضرورت ہے۔ بالفاظ دیگر فارابی وطن ہی میں جوان  
ہو چکا تھا۔ بعد ازاں وہ فلسفہ کی تعلیم کے حصول کے لیے بعدا دینچا۔ ابن خلکان سے بھی اس بات کی تائید  
ہوتی ہے کہ فارابی وطن ہی میں جوان ہو چکا تھا۔ "ولدنی بلده ولشأبها"۔ اسنے یہ یہ کہنا غلط ہے کہ  
"فارابی بھی صفر سی ہی میں بعدا دینچا"

دوسری غلط فہمی یہ ہوتی ہے "جب فارابی بعدا دینچا تو اس وقت وہ عربی زبان سے بھی ناواقف  
تھا۔" یہ قول بوجوہ ذیل ناقابل تسلیم ہے:  
۱۔ فارابی جمال فارابی کی نشوونامہ میں تھی علم و ادب کا مرکز تھا۔ فارابی ہی سے عربی زبان کے

شعر بالمعارف نہذ ذالک داقیل  
بكلیتہ علی تعلمہا۔

اوہ عنده جملۃ من کتب اسطو طالبیں  
فاقتہ ان نظر فہما فوافت منہ قبولاد  
خرک الی فرائقا ولہ بیزل الی ان اتفق  
فهمہا و صارفیلسونا بالحقیقت۔

بعض فحول او بار پیدا ہوئے جیسے ابو اسحاق بن ابراء، سیم الفارابی صاحب دیوان الادب اور شارح ادب الکاتب۔ اور اکمیل بن حادی الجوہری، لغت کی مشہور کتاب صحاح کا مصنف۔ الجوہری کے علم و نفضل کے بارے میں یا قوت کا قول اپر زم کو رہ ہو چکا ہے۔ اس کی صحاح "کے بارے میں اکمیل بن عبد الرشاد پوری کا قول ہے:

هذا الكتاب الصحاح مبدي ما صفت قبل الصحاح في الأدب

يسمثل ابوابه ويجمع ما فوق في غيرها من الكتب

اس علم و ادب کے گوارے میں فارابی عربی سے واقعہ ہوتے بغیر کس طرح رہ سکتا تھا بالخصوص جب کہ اس کی ابتدائی تعلیم ایک سردار شکر کے بیٹے کی حیثیت سے وقت کے علم مردو جمیں ہوئی۔

۲۔ فارابی کی وفات کے تیس سال بعد مادراء التہر (بغداد) ہی میں شیخ بو علی سینا پیدا ہوا جو فارابی ہی کی طرح اساطین فلاسفہ میں محبوب ہوتا ہے۔ اس کی ابتدائی تعلیم میں بھی عربی ادب اور فقرہ کو نیاں حیثیت حاصل تھی اور دس سال کی عمر سے پہلے ہی اس نے عربی ادب میں مہارت پیدا کر لی، "وقد اتیت ... علیٰ كثیر من الأدب" اسی ابتدائی تہر فی الادب کا نتیجہ تھا کہ اس نے ابو منصور الجبانی کے طعنے سے متاثر ہو کر تین سال میں عربی زبان کے اندر وہ تحریر و تحریر بہم پہنچایا کہ بقول ہریقی

قبلة الشیخ باللغة طبقۃ فلما ینفق مثلها  
وأشاء ثلاث فصالی وضمنهما الفاظاً

غزیبة وكتب ثلث رسائل على طريق

ابن الجعید والصاحب والصائب ... ثلث

صنف الشیخ کتابیاً في اللغة وسمله لاسک

العرب لم یصنف مثله في اللغة -

اور شیخ کا یہ تہر فی الادب نتیجہ تھا ابتدائی تعلیم کا۔ یہی حال فارابی کا تھا۔

۳۔ فارابی متعدد زبانیں یا ساتھا۔ مگر اس کی جملہ تصانیف عربی ہی میں ہیں۔ عربی کے سوا کسی اور زبان میں اس نے کوئی کتاب تصنیف نہیں کی۔ فارابی کی عربیت کے بارے میں اپل فن طلب اللسان

ہیں۔ چنانچہ قاضی صاعد انگلی نے ان کی کتابوں کے بارے میں لکھا ہے:

كتب صحيحۃ العبارة لطیفۃ الاشارة

پھر اس کی فضاحت اور سلاست دروانی دیکھنے سے انداز ہوتا ہے کہ یہ اس شخص کی عربی نہیں ہو سکتی جس نے بڑی عمر میں اسے سیکھا ہو بلکہ اس شخص کی عربی سے بھتے ابتداء ہی سے اس زبان سے سابقہ رہا ہے اس سلسلے میں محمود عباس عقاد نے بڑی مفصل بحث کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”حقیقت یہ ہے کہ فارابی کو عربی زبان پر وہی قدرت حاصل تھی جو کسی اہل زبان کو ہو سکتی ہے۔ اس کے اسلوب تحریر اور طرزِ رذالت سے کہیں بھی یہ بات نیا اس نہیں ہوتی کہ وہ عربی میں نہ آموز تھا۔ وہ اگرچہ ترکی تھا لیکن اس کے دلیں پر اسلامی روح کو لہراتے ہوئے دوسو سال کی طویل مدت گزر چکی تھی۔ لہذا فارابی کے باشد دے قدرتی طور پر عربی سے اچھی طرح و آفت تھے۔ یہ ایسی زبان نہیں تھی جو ان کے لیے اجنبی اور غیر مانوس ہو۔ ایک بات اور بھی پیش نظر رہتی چاہیے کہ فارابی کی ولادت سے بہت پہلے اڑاک عربی شامہنہ شاہیت کے دامن سے والبستہ ہو چکے تھے۔ وہ عربی سیاست کے اہم ترین عوامل کی حیثیت اختیار کر چکے تھے۔ خلافت اسلامیہ ان پر اعتماد کرتی تھی۔ ان کی صلاحیت سے واقعہ تھی اور ان سے فائدہ اٹھاتی تھی۔ عربی زبان ان پر بھاٹکی تھی۔ اس نے اپنی کشش سے انہیں اپنی طرف کھینچ لیا تھا۔ وہ عرب بیت میں غرق ہو گئے تھے۔ ان کے بیت سے لوگوں نے عربی میں وہی دسترس اور وہارت حاصل کر لی تھی جو کسی اہل زبان کو حاصل ہو سکتی ہے۔ ان میں سے بڑے بڑے فقہار، شعراء، لغوي اور ماہر ان ادب پیدا ہوئے بلکہ حق تو یہ ہے کہ انہوں نے اپنی علمی زبان عربی ہی کو بنایا تھا۔“

اس کے بعد انہوں نے الجھری اور ابراہیم بن احیا ق صاحب دیوان الادب کی شالیں دیکر کہا ہے،

”پھر کیا یہی حیثیت فارابی کی بھی نہیں ہو سکتی۔“

آخر میں انہوں نے مختصر نکالا ہے

”غرض جس پہلو اور جس حیثیت سے بھی اس معاملہ پر غور کیا جائے اور جس اسلوب سے بھی

اس کی تحقیقیں کی جاتے۔ یہ بات اظہر من الشمس رہے گی کہ فارابی اگرچہ اپنی مادری زبان کے علاوہ وقت کی بعض دوسری زبانوں کا بھی ماہر تھا اور انہیں بڑی آسانی سے اپنے اظہار خیال کا ذریعہ نہ ساختا لیکن اس نے ایسا نہیں کیا۔ اس نے علی زبان کے طور پر عربی زبان ہی کو استعمال کیا۔ اسی زبان کو اظہار خیال اور اظہار مطالب کا ذریعہ قرار دیا اور اسی زبان میں تصنیف و تالیف کا سلسلہ شروع کیا۔“

غالباً اس فلسفی کامنز ابن حکیمان کی حسب ذیل عبارت ہے:

وهو يعرف اللسان المتركي وعدة لغات غيره      وَ ترک زبان نیز عربی کے ملاude متعدد زبانیں جاتا تھا۔  
 العربي فعلته و اقتنه غایية الانفاق یہ چھارس نے عربی سمجھی اور اس میں اعلیٰ کمال حاصل کی۔  
 او ر غالباً ابن حکیمان نے ابن ابی اصیبع کی (یا جس سے اس نے یہ روایت اخذ کی ہے اس کی حسب ذیل عبارت سے یہ رائے قائم کی ہے:

وفي التأريخ إن الفارابي كان يجتمع بآبي بكر      تاریخ میں ہے کہ فارابی ابو بکر ابن السراج کے ماتھے ایک  
ابن السراج يقر أعلييه صناعة التحو و      جگہ تھی تھا اور اس سے علم نحو کی تحصیل کیا کرتا تھا اور ابو بکر  
ابن السراج يقر أعلييه صناعة المنطق -      ابن السراج اس سے علم منطق پڑھا کرتا تھا۔  
اس کی تفصیل اور گزر جلکی ہے کہ چون کہ اس زمان میں منطق اور نحو کی افضلیت کا مسئلہ بڑا ہم تھا اس لیے  
اہل منطق نحو کے وقاریق سے اور نحۃ منطق کے غواصن سے واقف ہونا ضروری سمجھتے تھے۔ لیکن  
کسی زبان کی گمراہ کے وقاریق و مطابق کو سمجھنا اور بات ہے اور خدا اس زبان سے واقف ہونا  
امرویگر۔ فارابی عربی زبان سے توابتدہ ہی سے واقف تھا گر نحو عربی کے وقاریق و غواصن اس نے پنداد  
جاکر سیکھے۔ اس کی مزید توضیح محمود عباس عقاد نے کی ہے:

”جوبات مانی جاسکتی ہے وہ یہ ہے کہ فارابی جب بندوں میں وارد ہوا تو اس کی یہ خواہش  
ہوئی کہ وہ عربی زبان دلخت پڑھاوی ہو جاتے۔ اور اس کے اسالیب پر پوری فدودت  
حاصل کرے اور اس کے طرز بیان کے ہر ہلپو کو اپنی گرفت میں ہے لے تو یہ کوئی  
ایسی بات نہیں جو باعثِ ننگ ہو یا جس سے فارابی کی علمیت اور قابلیت پر کوئی

وائع آتا ہو۔ خود عرب جن کی اور میں زبان عربی ہے تھیں لغت میں ہر میں صرف کوئی نہیں ہیں۔ کسی زبان کا جانتا یا نہ جانتا وہ سری بات ہے اور کسی زبان پر باہر از عبور کی سماں و کوشش وہ سری بات ہے۔ فارابی کے بارے میں زیادہ سے زیادہ جو کچھ کہا جاسکتا ہے وہ بھی دوسری حق ہے۔ اب ذرا غور کیجئے بات کہاں سے کہاں پہنچ گئی؟ کہاں یہ بات کہ فارابی سرے سے عربی زبان جانتا ہی نہیں تھا کہاں یہ کہ وہ عربی زبان پر باہر اور استاد از عبور حاصل کرنا چاہتا تھا۔ ان دونوں باتوں میں کتنا بڑا فرق ہے۔ اور اس فرق نے اصل بات کو کچھ کا کچھ کر دیا۔

فارابی بغداد میں

فارابی قیصری صدی کے خاتمہ کے قریب بغداد پہنچا۔ اور پھر وہیں رہ پڑا۔ یہاں اس نے یوحنا بن حیلان سے منطق و فلسفہ کی تکمیل کی۔ ابن القسطنطیل کھاتا ہے:

فارابی عراق میں داخل ہوا۔ اور بغداد میں مستوطن ہو گی۔ وہیں اس نے یوحنا بن حیلان سے علم علمت کی تکمیل کی۔ یوحنا بن حیلان نے مفتدر بالله (۴۵۰-۳۰۰) کے علم خلافت میں بغداد کے اندر وفات پائی۔ فارابی نے یوحنا بن حیلان سے شفاد کیا اور اپنے معاصرین سے کوئے سبقت نہیں۔

دخل العراق دا مستوطن بغداد د  
قرأ بها العلم الحكيم على يوحنا بن  
حيلاد المتوفى بمدينة السلام في  
 أيام المقتدار واستقاد منه ويرذني  
ذلك على أقرانه۔

اوپر ذکر کا جکایہ کے اسکندریہ کا مدیرہ حضرت عمر بن عبد العزیز (۶۴-۱۰۱) کے محمد خلافت میں اسکندریہ سے منتقل ہوا۔ وہاں تقریباً ۳۰۰ مسالہ۔ یہاں تک کہ آخر میں صرف ایک ہی معلم رہ گی۔ اس کے دو شاگرد تھے ایک حرافی و بسراہروزی۔ مسعودی التنبیہ والا شراف میں لکھتا ہے کہ متول بالله (۴۲۲-۳۰۰) کے زمان میں مدرسہ فلسفہ فطاکیہ سے حران میں منتقل ہوا۔ ابن ابی الصیعیج ہی عزو فارابی سے نقل کرتا ہے کہ فطاکیہ کے آخری معلم کے دونوں شاگردوں نے مدرسہ فلسفہ کی لاپرواہی سمت افطاکیہ کو خیریاد کیا۔ برعکس مروفی استاد سے دو شاگردوں نے تعلیم حاصل کی۔ ابراہیم مروفی اور یوحنا بن حیلان۔ اور حرافی استاد سے اسرائیل الاسقف اور قویری اسے تعلیم حاصل کی۔ ابراہیم مروفی، اسرائیل الاسقف

اور قریبی تینوں بعد اپنے پیچے۔ اسرائیل الاسقف نے مذہبی پیشوائی اختیار کی۔ ان کے بچھوں بعد یوحنان بن حیلان بھی جس نے حراں میں مذہبی پیشوائی اختیار کر لی تھی بعد اپنے پیچے۔ (کیونکہ مسعودی و قاضی صاعد اور ابن الاشیر و ابن القنفی کے قول کے مطابق اس نے مقندر باللہ (۲۹۵ - ۳۰۰) کے زمانہ خلافت میں بعد اکے اندر وفات پائی)۔ ابراہیم مردزی کے شاگرد ابن کرنیب اور ابو بشر متی بن یونس کو اور بعد ازاں ابو نصر محمد بن محمد الغارابی کو جو یوحنان بن حیلان کا شاگرد تھا، ثالثاً ابی الحسن محمد بن محمد الفارابی تلمیذ یوحنان بن حیلان یوحنان بن حیلان کا شاگرد فارابی تھا۔

یہ بات کہ فارابی یوحنان بن حیلان کا شاگرد ہے متفق علیہ ہے۔ مسعودی لکھتا ہے کہ بعد اکے درسہ فلسفہ کی قیادت پہلے قریبی، یوحنان بن حیلان اور ابراہیم مردزی کو حاصل رہی۔ ان کے بعد ابراہیم مردزی کے شاگردوں ابو محمد ابن کرنیب اور ابو بشر متی بن یونس کو اور بعد ازاں ابو نصر محمد بن محمد الغارابی کو جو یوحنان بن حیلان کا شاگرد تھا، ثالثاً ابی الحسن محمد بن محمد الفارابی تلمیذ یوحنان بن حیلان اسی طرح قاضی صاعد اندرس طبقات الامم میں لکھتا ہے:

ومن هجر ابو نصر محمد بن محمد بن نصر الفارابی بھی ہے  
فلانس مسلمین میں سے ابو نصر محمد بن محمد بن نصر الفارابی بھی ہے  
جو صحیح معزز میں فلسفہ مسلمین کا نامہ کو سمجھتے ہے اس نے  
علم منطق یوحنان بن حیلان سے حاصل کیا جس نے بعد اکے اندر  
مقندر باللہ کے زمانہ میں وفات پائی۔  
اخذ صناعة المنطق عن یوحنان بن حیلان  
الفارابی فیلسوف المسلمين بالحقيقة  
المتوفی بمدینۃ السلام فی ایام المقتدر۔

اسی طرح ابن الاشیر ۲۳۹ھ کے متفق واقعات کے ضمن میں لکھتا ہے:

۲۳۹ھ میں ابو نصر محمد بن محمد الغارابی نے وفات پائی جو حکیم  
نفسی اور کثیر التصانیع مسنت تھا۔ اس کی وفات دمشق  
میں ہوتی۔ وہ یوحنان بن حیلان کا شاگرد تھا اور یوحنان نے  
مقندر باللہ کے عهد خلافت میں وفات پائی۔  
وکانت وفاة یوحننا ایام المقتدر باللہ۔  
ویھا توفي ابو نصر محمد بن محمد الفارابی  
الحكيم الفیلسوف صاحب التصانیع فیھا  
وكان موتةً بدمشق وكان تلمیذ یوحننا بن حیلان  
اسی طرح ابن القنفی لکھتا ہے:

دخل العراق واستوطن بغداد وقرأ بها  
بها العلم الحكى على یوحننا بن حيلاً د المتوفى

(۱) کتاب التفسیر والاشراف للمسعودی، ص ۱۷۳ (۲) طبقات الامم، ص ۲۰۰-۲۰۱۔ (۳) کامل ابن الاشیر جلد ثانی، ص ۲۶۸

بمدينه السلام في أيام المقتدر - کے زمانہ میں بعذاو کے انذروفات پائی۔

اک طرح ابن ابی اصیبعہ اپنے چچا رشید الدین ابو الحسن علی بن خلیفہ سے نقل کرتا ہے:

ان الفارابی توفي عند سيف الدولة بن محمدان في جمادی الثالثة سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة وكان أخذ الصناعة فارابی نے سیف الدولہ بن محمدان کے پاس رجب ۲۳۳ھ میں وفات پائی۔ اس نے علم منطق بعذاو کے انذر مقتدر بالدعا

عن یوحنا بن حیلان بعد ادای ایام المقتدر - کے زمانہ میں یوحنا بن حیلان سے حاصل کیا۔

ابن ابی اصیبعہ خود فارابی سے نقل کرتا ہے کہ اس نے منطق ازادی تا آخر کتب البریان میں

یوحنا بن حیلان سے پڑھی۔

وقال ابوالنصر الفارابی عن نفسه انه تعلم من اور ابوالنصر فارابی عن نفسه انه تعلم من

يوحنا بن حيilan إلى آخر كتاب البريان - سے کتاب البریان کے آخر تک پڑھا۔

ان مورخین قدیم میں سے کوئی بھی یہ نہیں کہا کہ فارابی نے یوحنا بن حیلان کے علاوہ کسی اور شخص سے

بھی منطق پڑھی تھی یا متی بن یوسف سے منطق کی تعلیم حاصل کی تھی۔ اس کے بر عکس مورخین نے جس انداز

میں دونوں کا مقابلہ کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فارابی متی کا شاگرد نہیں تھا بلکہ حریف تھا۔

ابن القطبی لکھتا ہے:

وكان ابوالنصر الفارابي معاصر الابي بشير متى بن يوسف الا انه كان دونه في السن وفوقه في علم

وعلى كتب متى بن يوسف في علم المنطق تعديل العلماء بعد اد و غيرها من المصادر

المسلمين بالشرق -

اسی طرح ابن ابی اصیبعہ اپنے چچا سے نقل کرتا ہے:

وكان في زمانته ابو بشير متى بن يونان تاجر فارابي سے هر سی بڑا

تاجر ابونصر فارابي تیبن یوسف تاجر بیرون کیا زیادہ تیرا و لٹکوئیں یا دشیر ترا

ابن نصر و ابوالنصر احد ذهناً واعذب كلاماً۔

لہذا یہ بات یقیناً غلط ہے کہ

”اس کے بعد فارابی نے عیسائی طبیب ابوبشر متی بن یونس سے منطق پڑھی .....  
اسی کی توجہ کا تیجہ تھا کہ فارابی کو منطق سے بے حد لگاؤ پیدا ہو گی۔“

اسی طرح یہ بات بھی غلط ہے کہ

”منطق کی اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے فارابی حران گیا جہاں ایک اور عیسائی فلسفی یوحنابن حیلان کے سامنے زانوئے تلمذ تھا کیا۔ حران سے بعد اور اپس آنکھ اس نے اس طو  
کے فلسفہ کی طرف توجہ کی۔“

ابن القطبی کی روایت اور بذکور ہوئی کہ فارابی نے عراق پہنچنے پر بعد اد کو اپنا وطن بنالیا اور یہیں اس نے یوحنابن حیلان سے علوم حکیمی کی تحصیل کی۔ اسی طرح ابن ابی الصیعیہ کے چنانے تصریح کی ہے کہ فارابی نے بعد اد ہی کے اندر یوحنابن حیلان سے تعلیم حاصل کی۔ غالباً اس غلط فہمی کا نشانہ ابن خداکان کی حسب ذیل عبارت ہے:

جب فارابی بعد اد میں داخل ہوا تو اس زمانہ میں دہان ابوبشر متی بن یونس الحکیم بھی تھا۔ وہ بہت بڑا استاد تھا جس سے لوگ منطق پڑھا کرتے تھے۔ اس زمانہ میں اس کی بڑی شہرت تھی۔ ..... وہ اپنی تفاصیل میں شرح و بسط سے کام لیتا تھا۔ یہاں تک کہ اس فن کے معنی عالم کا قول ہے۔ - میرا حیال ہے کہ فارابی نے جزیل معانی کا سهل الفاظ میں بھانسہ کا طریقہ صرف ابوبشر مذکور ہی سے سیکھ لتا اور ابونصر فراشبی اس کے صدقیں اس کے شاگردوں کی بھیریں حاضر ہوتا تھا۔ کچھ دن تک فارابی اسی طریقہ بعد اد میں رہا۔ پھر اس نے شرحران کا سفر کیا۔ وہاں عیسائی فسقی یوحنابن حیلان رہتا تھا۔ فارابی نے اس سے منطق کی کچھ تعلیم حاصل کی۔ پھر وہ لوٹ کر بعد اد آیا اور دہان علوم فلسفہ کی تکمیل کی اور اس طوکی تمام کیا جس پر حصہ دالیں۔“

ولما دخل بعد اد کان بهما ابوبشر متی بن یولس  
الحکیم وهو شیخ کیبر و كان يقرأ الناس عليه  
فِنَ الْمَنْطَقِ وَلَهُ أَذْكَرُ الصِّيَّتِ عَظِيمٍ ..... وَكَانَ  
يَسْتَعْلَمُ فِي تَقْسِيمِهِ أَبْسَطُ وَالْتَّذِيلُ حَتَّى قَالَ  
لِعَصْنِي عَلَمَ أَعْهُدُكَ الْقُنْ مَا أَدْرِي أَبَا هُصْرَ الْفَادَابِي  
أَخْذَ طَرِيقَ تَقْدِيمِ الْمَعْانِي الْجِزَّلَةَ بِالْأَفَاظِ سَهْلَةَ  
الْأَمْنِ ابْنِ يَسْرِي عَلَيَّ الْمَدَّوْدَ وَكَانَ ابوصَبَرْ مَحْضَرَ  
خَلْقَتْ فِي غَمَرَتِ الْأَمْدَتِ فَأَقَامَ ابونصر كَذَالِكَ  
بِرَهْةَ ثَمَارَ تَحْلِيَ مَدِينَةَ حَرَانَ وَفِيهَا يَوْحَنَابِنَ  
حَيَلَانَ الْحَكِيمَ الْفَضْرَانِيَ فَأَخْذَ عَنْهُ طَرِيقَ الْمَنْطَقِ  
الْبِصَارَةَ أَنَّهُ نَقْلَ رَاجِحًا إِلَيْهِ بَعْدَ ادْ وَقَرَأَ لَهُ أَعْلَمَهُ  
الْفَلْسَفَةِ وَمَنَاؤِلَ جَمِيعِ كِتَابِ ارْسَاطِ طَالِبِيْنَ ۔“

لیکن مشاہیر مورخین (مسعودی، فاضل صادق، ابن الاشیر، ابن القطبی اور رشید الدین خلیفہ عمر ابن ابی الصیبی) کے مقابلے میں جو نظر باعتبار زمانہ ہی کے مقدم میں بلکہ ہبھوں نے مکان و فلسفہ کے خصوصیات کے مرتب کیے ہیں، ابن حملکان کی رائے مرجوح ہے۔ قرآن مجید اسی کے تعلقی ہیں کہ فارابی متی بن یونس کا حریف غالب تھا۔ چنانچہ نزدیک میں ابن الغرات کے مکان پر ابوسعید السیرافی اور متی بن یونس کے مابین خود منطق کی افضلیت کے بارے میں جو مناظرہ ہوا تھا اس میں جو لوگ متی کے ساتھ گئے تھے ان میں فارابی کا نام نہیں ہے۔ اگر فارابی متی کا شاگرد ہوتا تو ایسے حلیل القدر اور رمایہ ناز شاگرد کو ہمراہ نہ لے جانا کیا معنی۔ وہ اس کا حریف تھا اور اسی لیے اسے نظر انداز کر دیا گیا۔ یہ بھی واقعہ ہے کہ فارابی کو متی کی زندگی میں کوئی شہرت تسبیب نہیں ہو سکی۔ مسعودی کی تصریح اور مذکور ہو چکی ہے کہ متی کی وفات کے بعد مدمرہ فلسفہ کی راست فارابی کو حاصل ہوئی۔ پھر اس نے اگر ابوبشر متی سے پڑھا ہوتا تو ملنکن نہ تھا کہ وہ اس کے ذکر کو ترک کر دیت۔ آخر اس نے بوجناب حیلان کے تند کا بھی تو مکال فراخدا سے اعتراض کیا ہے جو حاصل کرنا اور جس سے علم حاصل کیا جائے اس کا ذکر نہ کرنا کچھ سمجھن نہیں ہے۔ یہ ملنکن ہے کہ حیوانہ رفاقت تو دنوں میں تھی ہی۔ فارابی چھپ کر متی بن یونس کا انداز تعلیم دیکھنے کے لیے کبھی کبھی اس کے درس میں چلا جاتا ہو جیسا کہ ابن حملکان کے الفاظ دکان ابوالضریح حضور حلقہ فی خمار تلامیڈۃ سے مترجح ہوتا ہے۔ فارابی متی بن یونس کا خوشہ چین نہیں تھا بلکہ کم سن حریف مگر حریف غالب تھا۔ رشید الدین خلیفہ اور ابن القطبی کی تصریحات کے بعد کہ ابوالضریح احمد ذہنہ امداد بلکہ ایسا ہوا فہم یہ ہے کہ فارابی نے معانی جزویں کا سهل الفاظ میں سمجھا تھا متی بن یونس سے سیکھا یا "مقنن بن یونس کی توجہ کا نتیجہ تھا کہ فارابی کو منطق سے بے حد لگاؤ پیدا ہو گیا"۔

بہرحال فارابی نے منطق کی تعلیم پوچھا بن حیلان سے حاصل کی۔ اس سلسلے میں منطق کی تعلیم پر فارابی کا بڑا احسان یہ ہے کہ قدیم زمانے سے اس پر جو پابندیاں لگی ہوئی تھیں فارابی نے ان کے خلاف بغاوت کی جس کے نتیجہ میں آخر کاری یہ پابندیاں ختم ہو گئیں اس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

اوپر ذکر آچکا ہے کہ قسطنطینیوں کے عیسائی مذہب اختیار کرنے پر میسا میوں نے اپنے پرانے دشمن بست پرستوں اور فلاسفہ سے استقام لینا شروع کیا۔ یہاں تک کہ منطق و فلسفہ کی تعلیم پر بھی پابندیاں مائد کر دیں۔ کیونکہ ان کے خیال میں ان کی آزاد اذان تعلیم سے مسیحیت کو خطرہ تھا۔ ابن ابی الصیبی نے فارابی سے نقل کیا ہے :

میسیحیت کا زمانہ آیا اور شریعت میں فلسفہ کی تعلیم ختم کردی گئی  
صرف اسلام کیہے میں باقی رہی بیان تک کہ عیسیٰ یہوں کے باشا  
نے ان مسلم کپر غور کیا اور پادری لوگوں نے بھی ہوکر باہم مشورہ  
کیا کہ اس میں سے کتنی تعلیم بالآخر ہے جسی جائے اور کتنی ختم  
کردی جائے تو ان کی یہ رائے ہوئی کہ منطق کی آٹھ کتابوں میں  
سے "اشکال وجودیہ" کے آخر تک پڑھایا جائے اور اس کے  
بعد کی باقی کتابیں نہ پڑھائی جائیں کیونکہ ان کی ما نے میں اس  
سے عینی ذمہب کو نفعان پسخچے کا اندازہ تھا اور جس حصہ کے  
پڑھنے پر صاف کی اجازت، ہی تھی اس سے لوگ اپنے ذمہب  
کی تائید میں مدد کے تھے۔ پس تعلیم کی اتحادی مقدار کا  
رواج و روا اور باقی حصہ ستر رہا یہاں تک کہ عرصہ دراڑ کے بغیر  
اسلام بیوٹ ہوا ..... اور اس زمانہ میں جو  
پڑھایا جاتا تھا وہ اشکال وجودیہ کے آخر تک تھا۔

جماعۃ النصرانیہ فیطل التعلیم من دومنیہ ولیقی  
بالاسکندریۃ الی ان نظر ملک النصرانیہ فی  
ذالک واجتمع الاساقفه و لشاؤدوا فیہا  
یتول من هذا التعليم وما یغطی خرأو ان  
یعلم من کتب المتنطق الى آخر الاشكال الوجودیۃ  
ولایعلم ما بعده لانهم رأوا ان فی ذالک  
ضرراً علی النصرانیہ وان فیہما اطلقو تعالیمہ  
ما یستغان به علی الصفة دینهم فیقی الظاهر  
من التعليم هذا المقدار و ما ینطر فیہ من  
الباقي مستوراً الی ان كان الاسلام بعده  
بعقدة طولیۃ ..... و كان الذي یتعلم  
فی ذالک الوقت الى آخر الاشكال الوجودیۃ  
لہ

فارابی کی اس روایت کی تائید رہیاں اور استینشنڈر (STEINSHNEIDER) کے اس قول سے بھی موقی ہے  
کہ منطق کے سریانی تراجمہ ہمیشہ اناطولیقا کی ساتویں فصل پر ختم ہو جاتے تھے۔ نیز پانچویں حصہ کے وسط کے  
بعد جب کوئی ناطوری تراجمہ کی تحریک کا آغاز ہوا (یعنی پر و بوس اصطلاح کے زمانے سے) نہ تو اناطولیقا کے  
سو اور کچھ ترجمہ ہوا اور نہ کسی کتاب کی تفسیر ملکی گئی۔ یہی اندازی جوتوں متوجین کا بھی تھا۔ وہ بھی اتنے جھے  
کے علاوہ نہ کسی اور کتاب کی شرح کرتے تھے نہ ترجمہ۔ بد قسمی سے تاریخ اسلام کی پہلی تین صدیوں  
میں مسلمان مناطق نے بھی اسی پابندی کا اتباع کیا۔ چنانچہ ابن المقفع کے زمانے سے ابو گزر زکریا البرازی  
اور ابو شرمنت بن یونس تک منطق کی آٹھ کتابوں میں سے صرف پہلی تین کتابوں ہی کے ساتھ اعتنی کیا گیا۔  
جب فارابی نے یوحنا بن حیلان سے منطق پڑھنا مشروع کی تو پہلے تو یوحنا بن حیلان نے اس  
رسم قدیم کی پابندی پر اصرار کی۔ مگر آخر کار فارابی کے پیغم تھا نبھوں سے مجرم ہو کر اسے کتاب البر زان۔

بھی پڑھائی۔ اس کے بعد یہ قدمی پابندی ختم ہو گئی۔ اور لوگ حسب مقدور منطق کی کتب ثانیہ پڑھنے پڑھانے لگے۔ چنانچہ ابن الی اصیلہ فارابی سے نقل کرتا ہے:

ابونصر فارابی نے اپنے متعلق نقل کیا کہ میں نے یوحنان بن حیلان سے کتاب البرہان کے اختتام تک پڑھا تھا اور اس کال وجودیہ کے بعد کا حصہ "منزع التسلیم خیر" کے نام سے سوم تھا تاہمگر اسے بھی فارابی کے بعد لوگوں نے پڑھا پڑھانے شروع کیا۔ اس کے بعد جب مسلمان استادوں میں منطق پڑھانے کا کام آما تو رسم ہو گئی کہ اشکال وجودیہ کے بعد طالب علم جس قدر پڑھ سکے پڑھا کر سے ابونصر فارابی نے اپنے متعلق لکھا ہے کہ میں نے کتاب البرہان کے آخر تک پڑھا تھا۔

غرض فارابی نے قیام بعد اد کے زمانہ کو علم و حکمت کے حصول کے لیے وقف کر دیا تا آنکہ سرآمد مفضلے دوڑ گاہر ہو گی۔ پھر بھی یوحنان بن حیلان کی وفات پر مدرسہ فلسفہ کی ریاست میں اسے کوئی حصہ نہیں ملا جس کی وجہ بظاہر مسحی تھوڑے سوا اور کچھ نہیں معلوم ہوتی۔ لیکن ۳۲۸ھ میں ابو بشر متی بن یونان کی وفات پر حسب تصریح مسعودی (ویکھیے اور) مدرسہ فلسفہ کی تیادوت فارابی کو حاصل ہوتی۔ یعنی بن عدی نے بونپڑھے متی بن یونس سے پڑھتا تھا فارابی کے سامنے زاف نے تلمذ تھا کیا۔

لیکن فرانسیں تدریس سے فراغت کی بناء پر فارابی کو تصنیف و تالیف کے لیے کافی وقت مل گیا اور لیکن فرانسیں تدریس سے فراغت کی بناء پر فارابی میں تصنیف کیں۔ ابن حکیمان نے لکھا ہے:

ابونصر فارابی بعد اد کیا اعلیٰ الاستشغال  
اوہ میزبان ابونصر سعید اد مکیا اعلیٰ الاستشغال  
اس میں کمال اعلیٰ حاصل کیا اور اپنے من درین سے بڑھ گیا۔ اور بعد اد  
اہل زمامہ والفہ ماعظہ کتبہ نہ سافر ای دشتی  
ہی میں اپنی اکثر کتابیں تصنیف کیں بہرہ شق کا سفر کی۔

اوپر ذکر آچکا ہے کہ اس زمانے میں (۳۲۸ھ) کے قریب، بعد اوکی حالت خراب ہونا شروع ہوتی۔ قحط اور گرفتاری اور بائی اموات نے شہر کو دیران کرنا شروع کیا یہاں تک کہ بیدی کے فتنے کے بعد عام کے لیے دامہ حیات تک ہو گیا اور اس سے زیادہ یہ کہ بے گور دکفن مردوں کی لاشوں سے بندوں کی ہداست سن ہو گئی۔ اب فارابی نے یہاں زیادہ قیام نہ نامناسب نہ سمجھا اور مشق پہنچا گی جہاں نسبتاً زیادہ امن و امان تھا۔ (باتی آئندہ)

قال ابونصر عن نفسه انه تعلم من يوحنا بن حيelan إلى آخر كتاب البرهان وكانت يسمى ما بعد الاشكال الوجودية "الحبرى الذي لا يقرأ" إلى ان قرع ذاته و صادر الرسم بعد ذلك حيث صار الامر إلى محل المسلمين ان يقرء من الاشكال الوجودية إلى حيث قدر الانسان ان يقراء - فقال ابونصر انه قرأ إلى آخر كتاب البرهان -